

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



13 ИЮНЯ • СРЕДА
№ 115 (2675) • 2001 год
В розницу — цена свободная

ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ «ОКСАРЫ»

12 июня Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов в резиденции «Оксары» принял известного российского ученого, видного общественного деятеля, политолога и писателя Федора Бурлацкого по его просьбе.

В состоявшейся беседе Президент И. Каримов подробно ознакомил гостя с ходом осуществляемых глубоких реформ в Узбекистане и аспектами общественного, политического и экономического развития нашей страны.

СЕМИНАР В САМАРКАНДЕ

9 июня в городе Самарканде состоялся региональный семинар на тему «Демократические процессы и судебно-правовые реформы» с участием судей Навоийского, Джизакского и Самаркандского областных судов по гражданским и уголовным делам, членов Квалификационных коллегий судей и ответственных работников региональных отделений Департамента по организационному, материально-техническому и финансовому обеспечению деятельности судов при Министерстве юстиции Республики Узбекистан.

Участники семинара, организованного Комитетом Олий Мажлиса Республики Узбекистан по законодательству и судебному-правовым вопросам и Рабочей группой по подготовке программы мероприятий в судебной-правовой сфере, обсудили актуальные проблемы осуществления реформы в стране.

Докладчики и выступавшие на семинаре отметили, что судебная-правовая реформа осуществляется исходя из задач, определенных в докладе Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова на первой сессии Олий Мажлиса второго созыва, и направлена не только на обеспечение независимости судебной власти, судей, но и совершенствование процессуального порядка рассмотрения дел в судах, обеспечение равенства сторон, а также законности, обоснованности и справедливости судебных решений, повышение эффективности осуществления правосудия.

На семинаре подчеркивалось, что основной целью проводимой судебной-правовой реформы является дальнейшее усиление защиты свобод, прав и интересов граждан в судебном порядке и неуклонное соблюдение судьями при рассмотре-

нии каждого дела требований закона. Проверка судебных решений в апелляционном, кассационном и надзорном порядке и своевременное устранение судебных ошибок дают возможность и дальше совершенствовать судебную практику и обеспечить справедливое решение судебных дел. И не случайно эти вопросы были в центре внимания участников семинара.

На семинаре рассмотрены задачи квалификационных коллегий судей по созданию резерва кандидатов в судьи и рекомендации их на должности судей, а также вопросы совершенствования их работы и расширения сотрудничества с другими организациями.

Состоялся широкий обмен мнениями о деятельности Департамента по организационному, материально-техническому и финансовому обеспечению деятельности судов при Министерстве юстиции Республики Узбекистан и его отделений. Участники семинара подчеркнули необходимость скорейшего устранения имеющихся недостатков, неуклонного соблюдения в законе порядка при создании резерва кандидатов в судьи и рекомендации их на должности судей.

УКАЗ Президента Республики Узбекистан О мерах по демонаполизации и совершенствованию управления хлопкоочистительной промышленностью республики

В целях дальнейшего углубления процессов демонаполизации и приватизации в хлопкоочистительной промышленности республики, расширения самостоятельности предприятий, широкого привлечения инвестиций, включая иностранные, для развития и технического перевооружения отрасли:

1. Принять предложения специальной комиссии по вопросам разгосударствления и акционирования предприятий и организаций, входящих в состав

ГАА «Узгосхлопкомпробсб», образованной постановлением Кабинета Министров от 17 ноября 2000 года № 401:

о преобразовании государственно-акционерной ассоциации по переработке хлопка-сырца и сбыту хлопковой продукции «Узгосхлопкомпробсб» в ассоциацию «Узхлопком» («Узпахтасоноат»);

об образовании в Республике Каракалпакстан и областях территориальных акционерных объединений «Хлопкопром» с соответ-

ствующей ликвидацией территориальных государственно-акционерных объединений по закупке, переработке хлопка-сырца и поставке хлопковой продукции; о дальнейшем углублении процесса преобразования предприятий и организаций отрасли в акционерные общества и другие негосударственные формы собственности.

2. Определить основными задачами ассоциации «Узхлопком»:

(Окончание на 3-й стр.)

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан

О приеме в высшие образовательные учреждения Республики Узбекистан в 2001/2002 учебном году

В целях выполнения задач, определенных Национальной программой по подготовке кадров, организации подготовки высококвалифицированных специалистов, отвечающих современным требованиям, обеспечения общеобразовательных школ, академических лицеев и профессиональных колледжей педагогическими кадрами с высшим образованием, создания условий абитуриентам при тестовых испытаниях, отбора талантливых и одаренной молодежи при поступлении в высшие образовательные учреждения Кабинет Министров постановляет:

1. Установить на 2001/2002 учебный год общие квоты приема по подготовке:

бакалавров в количестве 49500 человек, в том числе по государственным грантам в количестве 19800 человек и на платно-контрактной основе — 29700 человек, с распределением их по высшим образовательным учреждениям;

магистров в количестве 4200 человек, в том числе по государственным грантам в количе-

стве 1400 и на платно-контрактной основе — 2800 человек, с распределением их по высшим образовательным учреждениям и специалистам;

2. Определить на 2001/2002 учебный год общую квоту приема на трехлетние отделения по подготовке медицинских сестер высшей квалификации при высших медицинских образовательных учреждениях в количестве 200 человек, в том числе 100 по государственным грантам и 100 на платно-контрактной основе, распределив их по высшим медицинским образовательным учреждениям республики;

3. Утвердить состав Государственной комиссии по приему в образовательные учреждения Республики Узбекистан в 2001/2002 учебном году;

4. Министерством и ведомствам, имеющим высшие образовательные учреждения, совместно с Государственным центром тестирования в недельный срок внести на утверждение в Государственную комиссию предложения о распределении квот приема по государственным грантам и на платно-

контрактной основе в бакалавриат и магистратуру высших образовательных учреждений по языкам и формам обучения;

5. В целях обеспечения общеобразовательных школ, академических лицеев и профессиональных колледжей республики учителями и инструкторами-педагогами с высшим образованием, начиная с 2001/2002 учебного года, в состав Ташкентского государственного педагогического университета, Бухарского технологического института пищевой и легкой промышленности, Наманганского инженерно-педагогического института, а также Ургенчского, Каракалпакского, Андижанского, Самаркандского и Ферганского государственных университетов открыть специальные заочные отделения для приема по государственным грантам посредством тестовых испытаний и обучения в бакалавриате педагогических кадров со средним специальным образованием и стажем практической работы по соответствующему виду образования не менее трех лет.

(Окончание на 3-й стр.)

На состоявшемся в Джизакском областном хокимияте заседании обсуждались актуальные задачи сбора урожая 2001 года, своевременного выполнения договорного плана о сдаче зерна.

НАМЕЧЕНЫ КОНКРЕТНЫЕ ЗАДАЧИ

На заседании отмечалось, что во всех районах области уборочная кампания ведется успешно, в ряде хозяйств получают с гектара по 55—65 центнеров зерна.

Однако не следует забывать, что в горных районах области — Фаршском, Галляраальском, Бахмальском, Янгйабдамском и Заиминском в результате маловодья урожай колосовых на богаре оказался низким. И теперь на орошаемых полях, где благодаря усилиям деканов, своевременно выполнению агро-технических мероприятий был выращен высокий урожай, следует покрыть то количество зерна, которое ожидали получить с богарных земель. Как отмечал Президент Ислам Каримов во время встречи с кашкарларийскими тружениками, задача состоит в том, чтобы организованно, быстро и без потерь, провести уборочную страду.

На заседании подробно обсуждалось также состояние дел в хлопководстве. Развитие хлопчатника нынче идет с опережением на 20 дней по сравнению с прошлым годом. Половина посевов на 115 тысяч гектаров хлопковой клнны вступила в фазу цветения и образования коробочек. Но есть поля, пораженные сельхозвредителями, заросшие сорняками. На заседании были даны необходимые рекомендации, намечены конкретные задачи, стоящие перед хлопководом.

В заседании принял участие хоким области Ш. Мирзиёев.

Юлия ДЖУРА,
корр. УзА.

ПРАЗДНИК СВОБОДЫ: ШАГ ЗА ШАГОМ



В декабре 1994 года делегация нашей страны во главе с Президентом Исламом Каримовым приняла участие во встрече руководителей государств и правительств стран — членов СБСЕ.

(Фото из архива).

Минуло три года независимости. Грандиозные по масштабам и содержанию изменения произошли за это время. Прежде всего была сформирована независимая государственность — вековая мечта наших предков, создана ее правовая основа — Конституция страны, созданы новые производственные отношения — на базе частных и других форм собственности, составляющих основу открытой всему миру экономики. Командно-административная и распределительная системы заменились демократической формой управления государством, рыночными механизмами в экономике. Восстанавливались духовные ценности, уходившие корнями в глубь тысячелетий, язык, национальные традиции и обычаи, благодаря чему у людей появилось чувство собственного достоинства. Ведь жизнь общества, как и жизнь человека, только тогда наполняется смыслом, когда ясно, на что нацелены труд, силы и стремления.

Этот год по праву стал эталонным на пути углубления реформ. Несомненно, самым главным его достижением был переход на национальную валюту — сум. Важным шагом на пути становления молодого независимого государства стало и постановление Кабинета Министров «О мерах по обеспечению внутренней конвертируемости национальной валюты Республики Узбекистан», повысившее платежеспособность наших денег. В этом году независимый Узбекистан открыл счет наградам на зимней Олимпиаде — впервые в честь победителя гимн нашей страны прозвучал над норвежским Лиллехаммером.

1994-й год стал именно тем годом, когда обретший независимость Узбекистан стал играть важную геополитическую роль в регионе. Мы — третьи в мире по производству хлопка, пятые — по добыче золота, в первой десятке производителей металлов и резервации газа. Открылись новые горизонты в добыче и переработке нефти. Страна с уверенностью смотрела в завтрашний день.

ГОД 1994-й!

(Читайте на 2-й стр.)

С нашими тематическими полосами можно также ознакомиться в Интернете на сайте <http://HC.uzrak.uz>

УКРЕПЛЯТЬ ДИСЦИПЛИНУ ПЛАТЕЖЕЙ В БЮДЖЕТЕ

Под председательством заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан, председателя подкомиссии Р. Азимова состоялось очередное заседание подкомиссии по укреплению дисциплины платежей в бюджете и по совершенствованию механизма расчетов и укреплению дисциплины платежей в бюджет, посвященное итогам работы по сокращению задолженности хозяйствующих субъектов в бюджет и во внебюджетный Пенсионный фонд, обеспечению причитающихся платежей в бюджет и во внебюджетный Пенсионный фонд за январь — май 2001 года, с заслушиванием персональных отчетов ответственных лиц, а также руководителей хозяйствующих субъектов.

В работе заседания подкомиссии приняли участие руководители территориальных комиссий по совершенствованию механизма расчетов и укреплению дисциплины платежей в бюджет и ряда министерств и ведомств.

На заседании было отмечено, что благодаря принятым мерам за май 2001 года по сравнению с апрелем текущего года поступления по платежам в бюджет увеличились на 6,6 млрд сумов, а внебюджетный Пенсионный фонд — 1,5 млрд сумов.

Вместе с тем из-за несоблюдения платежной дисципли-

ны предприятиями и организациями некоторых министерств и ведомств на 1 июня т.г. допущен рост задолженности по платежам в бюджет по сравнению с началом второго квартала.

(Окончание на 3-й стр.)

Актуальная тема ПРЕОДОЛЕТЬ ПОСЛЕДСТВИЯ СТИХИИ

С началом летних каникул детский оздоровительный лагерь «Алмазар», расположенный в самом живописном месте Касансайского района Наманганской области, завучал звонкими голосами ребят. Здесь вместе со своими сверстниками из Ферганской долины проводят лето мальчишки и девочки из некоторых районов Каракалпакстана, где нынешнее маловодье наложило свой отпечаток. По словам заведующей культурно-массовым отделом Наманганского облсовпрофа Т. Китаевой, нынешним летом в этом лагере смогут отдохнуть около тысячи школьников из экологически неблагоприятного региона страны. Ждут здравницы и дома отдыха Наманганской, Андижанской, Ферганской и других областей Узбекистана женщин и стариков, живущих в сельских районах Каракалпакстана и Хорезмской области, пострадавших от засухи. Для того, чтобы доехать до места отдыха, им не придется тратить свои кровные — ГАЖК «Узбекистон темир йуллари» предоставляет им возможность бесплатного проезда.

Да, стихия второй год подряд вносит свои коррективы — маловодье отразилось не только на развитии аграрного сектора экономики. Жители этих двух регионов подчас испытывают острую нехватку питьевой воды. По данным управления сельского и водного хозяйства Хорезмской области, из-за резкого падения уровня воды в низовьях Амударьи, вода потребителям поступает в четыре раза меньше от установленной нормы. Для того, чтобы локализовать ситуацию и оказать необходимую поддержку тем, кто оказался в эпицентре засухи, Кабинет Министров республики принял постановление «О дополнительных мерах по социальной защите населения и смягчению последствий маловодья в Республике Каракалпакстан и Хорезмской области».

(Окончание на 3-й стр.)

ПАНОРАМА ДНЯ ОПЕРАТИВНО • ВТОРНИК В СТРАНЕ В МИРЕ

ФОНДОВЫЙ РЫНОК: ЗАДАЧИ ДНЯ

На республиканской фондовой бирже «Тошкент» журналистам был представлен первый недельный листинг (биржевой официальный список котировки ценных бумаг различных предприятий и организаций), отвечающий международным стандартам. Отныне потенциальные инвесторы могут сами определить, какие акции сегодня возросли в цене, какие упали или остались без изменений.

СОВМЕСТНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ НА СЕЛЕ

Строительство узбекско-китайского совместного предприятия «Амтексталь» ускоренными темпами ведется в селе Ами Джалалкудукского района. Установленный фонд предприятия составляет 17 миллионов 400 тысяч ЕВРО. Совместное предприятие будет производить более восьми тысяч тонн хлопчатобумажной ткани и отбеленного трикотажного полотна в год. С пуском нового объекта работу получат 600 человек.

АКУШЕРСКИЙ КОМПЛЕКС В КЕЛЕСЕ

В Ташкентском районе вчера открылся акушерский комплекс на 130 койко-мест. Одно- и двухместные палаты рассчитаны на совместное пребывание роженицы с детьми. Комплекс располагает самым современным оборудованием, более половины медперсонала — специалисты высшей и первой категории. В строительстве и оснащении районного акушерского центра приняли участие широким кругом Ахунбабаева, районный и областной хокимияты, другие организации. К примеру, благотворительный фонд «Соғлом авлод учун» оказал материальную помощь на 300 тысяч сумов. Это в основном необходимые лекарственные препараты.

ОПЫТ БУХАРЫ ДЛЯ ВСЕХ

В Бухарской области вот уже полтора года в каждый третий понедельник месяца проводится «День школы». В этот день руководители всех предприятий и организаций, предприниматели и фермеры посещают подшефные школы, знакомятся с учебно-воспитательной работой. Шефы помогают в развитии физкультурной и спортивной библиотеки, литературы, поддерживают детей из малообеспеченных семей, участвуют в ремонтно-обучающих и других делах.

Министерство народного образования одобрило опыт Бухарской области в проведении «Дня школы» и приняло решение внедрить его во всех областях.

ВПЕРЕДИ УЗБЕКИСТАНЦЫ

Во вторник министр иностранных дел Японии Макико Такака заявила, что в настоящее время японцы почти все формальности, предвещающие ее официальную встречу с госсекретарем США Колинном Пауэллом. Переговоры должны состояться в Вашингтоне в следующий понедельник. Как ожидается, во время встречи Такака и Пауэлл согласуют свои позиции по некоторым международным вопро-

ЗАПУСК РАКЕТЫ

В индийском штате Орисса во вторник произведен успешный запуск новой ракеты класса «Земля — Земля». Подробности испытаний не сообщаются.

АМНИСТИЯ

Как сообщает газета «Аль-Иттихад», президент ОАЭ шейх Зайд бен Султан Аль Нахайян объявил амнистию. Она предусматривает прощение всех заключенных-граждан ОАЭ, а также граждан еще 70 стран, отбывавших наказание сроком от трех месяцев до пяти лет за незначительные преступления. Среди тех, кто выйдет на свободу, около 2 тыс. женщин.

ПЕРЕД САММИТОМ

Во вторник министр иностранных дел Японии Макико Такака заявила, что в настоящее время японцы почти все формальности, предвещающие ее официальную встречу с госсекретарем США Колинном Пауэллом. Переговоры должны состояться в Вашингтоне в следующий понедельник. Как ожидается, во время встречи Такака и Пауэлл согласуют свои позиции по некоторым международным вопро-

ОТ ГИДРОМЕТА...

Сегодня по всей территории Узбекистана ожидается переменная облачность, без осадков. Ветер западный, 7—12 метров в секунду, местами с пыльной пыземкой.

Температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области — 28—33 градуса; по Бухарской и Навоийской областям — 30—35 градуса; по Кашкарларийской и Сукарларийской областям — 31—36 градуса; по областям Ферганской долины — Андижанской, Ферганской и Наманганской — 29—34 градуса; по Ташкентской, Сырдаринской, Джизакской и Самаркандской областям — 29—34 градуса; по горным районам Узбекистана — 15—20 градуса.

В столице республики переменная облачность, без осадков. Ветер западный, 5—10 метров в секунду. Температура воздуха — 30—32 градуса.

Атмосферное давление будет расти, относительная влажность воздуха существенно не изменится.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

Эту и другую разнообразную оперативную информацию вы найдете в электронной версии «Народного слова» на сайте <http://HC.uzrak.uz>

ПРАЗДНИК СВОБОДЫ: ШАГ ЗА ШАГОМ

■ 14 января. Еще одним символом независимости страны стал День защитников Родины, который отныне стал отмечаться 14 января по принятому Закону Республики Узбекистан.

■ 16 января. Визит Президента Узбекистана И. Каримова в Кыргызстан. Подписание документов о создании единого экономического пространства. Вручение И. Каримову премии международной ассоциации "Руханият".

■ 21 января. Президент Республики Узбекистан подписал Указ "О мерах по дальнейшему углублению экономических реформ, обеспечению защиты частной собственности и развитию предпринимательства".

■ 25-26 января. В Ташкенте работал Совет Международного конгресса промышленников и предпринимателей, на котором с речью выступил Ислам Каримов.

■ 25 февраля. Впервые в истории Зимних Олимпиад над стадионом в норвежском Лиллехаммере в честь победителя прозвучал Государственный гимн независимого Узбекистана. Лина Черязова — мастер спорта международного класса, чемпионка планеты и обладательница Кубка мира по фристайлу стала олимпийской чемпионкой.

■ 19 марта. Подписан Указ Президента Республики Узбекистан "Об объявлении 1994 года Годом Мирзо Улугбека".

■ 5 мая. Принят Закон Республики Узбекистан "Об установлении звания "Узбекистон Кахрамони" и учреждении высшего знака отличия — медали "Олтин Юлдуз".

■ 30 мая. На уникальном спорткомплексе "Юнусабад", возведенном в самой высокой точке Ташкента рядом с телебашней всего за 11 месяцев — втрое быстрее нормативных сроков, открылся 1-й международный теннисный турнир на Кубок Президента.

■ 10 июня. Опубликовано постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан об организации деятельности общественного центра "Духовность и просветительство".

■ 16 июня. Принят Указ Президента Республики Узбекистан "О введении в обращение национальной валюты Республики Узбекистан".

■ 4 декабря. Ислам Каримов отбыл в столицу Венгрии Будапешт для участия на встрече руководителей государств и правительств стран — членов СБСЕ.

■ 25 декабря. На многопартийной основе состоялись выборы в Олий Мажлис Республики Узбекистан первого созыва.

С введением сума, по сути, завершилось становление суверенитета страны — процесс, тесно связанный с изменениями в сознании народа, обретающего место в мировом сообществе.



600-летний юбилей великого ученого и государственного деятеля Мирзо Улугбека широко отмечался не только в нашей стране, но и в Стамбуле, Париже, Карачи и других центрах мировой науки и общественной мысли.

БЕЗ «ШОКОВОЙ ТЕРАПИИ»

Анализ и переосмысление происходящего, научное обоснование путей выхода из сложившейся ситуации легли в основу работ Ислама Каримова "Узбекистан: свой путь обновления и прогресса", "Узбекистан — государство с великим будущим", "Не построив новый дом, не разрушай старого", "Узбекистан — собственная модель перехода на рыночные отношения". В них последовательно изложены пути достижения социально-экономического и духовного прогресса в республике, обоснована предпосылка превращения ее в развитую державу, способную занять достойное место в мировом сообществе. С этих позиций особо важным и своевременным явилось формулирование пяти принципов перехода к рынку. Руководствуясь ими, республика успешно продвигается по пути независимости и реформ.

В результате эффективных мер, предпринятых руководством страны, удалось обеспечить социально-политическую стабильность общества и на этой основе создать условия для последовательного осуществления реформ. К этой цели мы шли прежде всего через систему социальной поддержки населения, в особенности низкооплачиваемых и социально незащищенных его слоев. Удалось не допустить острого расслоения общества, что неминуемо вызвало бы рост напряженности и, как следствие, кризисы, подобные тем, что потрясли соседние страны СНГ.

Важнейшим итогом первого этапа реформ явилась также и относительная стабилизация в экономической сфере. Удалось остановить нарастающий спад производства, стабилизировать бюджет и достичь его дефицита, не превышающего нормативных значений для стабильно функционирующей экономики. Достижение этого было обеспечено прежде всего за счет отказа от политики "шоковой терапии", которая в условиях

Третий год независимости стал поворотным на пути к радикальным переменам, обновлению, к построению новых рыночных отношений. Пожалуй, главный настрой на изменения в обществе дал Указ Президента страны "О мерах по дальнейшему углублению экономических ре-

Узбекистана, имеющего в структуре населения свыше пятидесяти процентов детей и лиц пожилого возраста, привела бы к обнищанию народа. Переход к новым отношениям был не разрушительным, не революционным, а эволюционным, поэтапным.

"Отказываясь от "шоковых" вариантов, мы идем по пути обеспечения стабилизации финансово-денежной системы, производства и уровня жизни", — отмечал тогда Президент Ислам Каримов.

Обеспечение реформ в экономической сфере сопровождалось и перестройкой системы управления. Госплан республики был преобразован в Госкомпрогнозател, упразднен Комитет по ценам, коренным образом изменились функции этих органов, так же как и министерств труда и финансов. Созданы Комитет по управлению государственным имуществом и поддержка предпринимательства, Государственный налоговый комитет, службы занятости и антимонопольные органы. На другом этапе реформ было важно не потерять реальные рычаги государственного управления экономикой, как это, к примеру, произошло на Украине, поскольку вновь формируемые органы не имели еще ни опыта, ни самого механизма регулирования рыночных структур. Основным направлением здесь выступало формирование нового хозяйственного механизма. Шла разработка и принятие законодательства, регулирующего рыночные отношения, и на этой основе осуществлялся переход от планового ценообразования к свободным рыночным ценам и системе государственного регулирования цен предприятий-монополистов. Установлена была свобода хозяйственных связей, упразднена система государственных заказов и осуществлялся переход к системе поставок для нужд государства путем договоров. Заложены основы посредничества и биржевой торговли. Сформирована новая система налогообложения — предприятия получили право самостоятельно планировать производство, сбыт продукции.

Качественные сдвиги произошли и в развитии негосударственных форм собственности. По существу была завершена приватизация жилья, интенсивно шел процесс передачи предприятий в аренду с правом выкупа, создания акционерных обществ и товариществ. Особенно интенсивно этот процесс проходил в так называемой сфере малой приватизации, осуществляемой на базе передачи в частную или коллективную собственность предприятий торговли, бытового обслуживания населения, местной промышленности.

Однако жизнь показала, что создание законодательной базы — это еще не все. Главное — практическое осуществление эконо-

"УЗБЕКИСТАН, ОПРЕДЕЛИВ СВОЙ ПУТЬ РАЗВИТИЯ, РЕШИТЕЛЬНО ОСУЩЕСТВЛЯЕТ РЕФОРМЫ, БАЗИРУЮЩИЕСЯ НА МИРОВОМ ОПЫТЕ И НАЦИОНАЛЬНЫХ ТРАДИЦИЯХ. ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ ПОКАЗАЛО ВЕРНОСТЬ ИЗБРАННОГО НАМИ ПУТИ, ВЫДВИНУТЫХ ПЯТИ ПРИНЦИПОВ ПЕРЕХОДНОГО ПЕРИОДА".

Ислам КАРИМОВ

1994 ВЕРНОСТЬ

ИЗБРАННОГО ПУТИ



На XVI сессии Верховного Совета республики депутаты рассмотрели и приняли Закон "Об Олий Мажлисе Республики Узбекистан", определяя правовой статус, полномочия и обязанности высшего законодательного органа страны.



В 1994 году был продолжен курс на обеспечение фактической независимости республики в базовых направлениях народного хозяйства — производстве зерна, добыче и переработке нефти, насыщении рынка продовольственной продукцией.

форм, обеспечению защиты частной собственности и развитию предпринимательства". Он подвел итог первому этапу экономических реформ в Узбекистане и как бы ознаменовал начало нового периода в формировании рыночной экономики.

работает на экспорт, — уменьшились налоги, госпошлины на вывоз товаров. Важнейшей же особенностью вышедших документов состояла в том, что в них была предусмотрена социальная защита многодетных семей, пенсионеров и одиноких.

С введением сума, по сути, завершилось становление суверенитета страны — процесс, тесно связанный с изменениями в сознании народа, обретающего место в мировом сообществе.

Сложен, многоступенчат был путь от союзной республики к набором фиктивных атрибутов независимости к полному свободному государству. Эти трудности в наиболее осязаемой форме выразились в нестабильности денежного обращения. Но время показало, что именно этот путь — постепенный, с учетом потребностей наиболее уязвимых слоев населения, поэтапного перехода к независимой рыночной экономике — оказался наиболее приемлемым. Он позволил, не в пример многим другим государствам бывшего Союза, сохранить общественно-политическую стабильность, межнациональное согласие, заложить надежную основу для создания современной динамичной экономики.

С введением сума заканчивается целый период в становлении молодого государства и начинается новый — завершение этапа поиска оптимальной модели денежного обращения и наступило время полной финансовой самостоятельности. Тем и был дорог сум, первая полноценная валюта суверенного Узбекистана: способствовать ее становлению и укреплению — значило способствовать расцвету нашей Родины, превращению ее в великое процветающее государство.

НАША ДОРОГАЯ РОДИНА ПРИНАДЛЕЖИТ ВСЕМ НАМ

Выбор пути — это историческая задача. Выразив доверие Исламу Каримову, избрав его Президентом страны, народ вручил ему свою судьбу. Руководитель, наделенный такими полномочиями, не мог позволить себе ошибиться. Прошедшее в это время три года для истории — срок совсем короткий. Но слишком зримо и грандиозны изменения, происшедшие за этот короткий промежуток. Как они внедрялись в жизнь, какие результаты принесли — это мы ощущаем в нашей повседневной жизни.

звал экономикой. Он подчеркивал, что народ, живущий на богатейшей земле, обладающий могучим научным потенциалом, влечет, увы, жалкое существование. Начатые реформы предусматривали решение в первую очередь такой задачи, как обеспечение каждому гражданину достойной жизни. Принимались меры по обеспечению фактической независимости республики в базовых направлениях народного хозяйства — производстве зерна, добыче и переработке нефти, насыщении рынка продовольственной продукцией.

В 1994 году в республике было произведено почти 4 миллиона тонн хлопка. Впервые в истории Узбекистана выращено около 2 миллионов тонн зерна. Подняло авторитет, распространило славу нашего края празднование 600-летия великого ученого и государственного деятеля Мирзо Улугбека, юбилей которого отмечался не только в нашей стране, но и в Стамбуле, Париже, Карачи и других центрах мировой науки и общественной мысли. На XVI сессии Верховного Совета республики народные избранники рассмотрели блок законопроектов, утверждающих демократию, и в их числе Закон "Об Олий Мажлисе Республики Узбекистан", определил правовой статус, полномочия и обязанности высшего законодательного органа страны. В каждом из них — дух нового времени, нашего великого будущего.

Мы привыкли видеть руководителя государства всегда серьезным. Знаем, что их деятельность расписана по минутам, каждый шаг не выходит за рамки строго официального регламента. И потому зачастую забываем, что политика, как и нам, не чуждо ничто человеческое. В этом убеждаешься еще раз, взглянув на снимок, помещенный в одном из номеров газеты за 1994 год. На нем запечатлен король и королева Бельгии в окружении своей семьи — фотографии они прислали в подарок главе нашей страны. К этому времени Узбекистан уже был признан миром благодаря энергичной деятельности Президента Ислама Каримова, по многим странам установлено равноправное взаимовыгодное сотрудничество. Символично, что фото королевской семьи из Бельгии, присланное к нам в год, объявленный ООН Годом семьи, явился добрым предзнаменованием того, что пройден он в мире и согласии. И самоотверженная деятельность главы государства по укреплению мира, его бесценный вклад в это благородное дело, вызвали гордость в душе каждого гражданина нашей страны.

В тот год состоялся визит Президента Ислама Каримова в Индию, Швейцарию, Россию, Японию, Турцию, Украину, встречи с лидерами Казахстана и Кыргызстана в Ташкенте и Бишкеке, где международной ассоциацией "Руханият" ему была вручена премия "За мир и согласие между народами".

В столице Швейцарской конфедерации Берне Ислам Каримов встретился с президентом этой страны Отто Штихом, в Давосе во время проведения Всемирного экономического форума — президентом Турции, премьер-министрами Пакистана, России. С официальными визитами в Узбекистане побывали премьер Госсвета Китая, президенты Франции, Кореи, Беларуси.

Такая интенсивность международных контактов свидетельствует прежде всего о стремлении Узбекистана сотрудничать со всеми странами мира в различных сферах межгосударственных отношений. С первых дней независимости наша республика постоянно демонстрировала свою приверженность общечеловеческим ценностям, готовности идти по пути мировой цивилизации, проводить реформы с учетом накопленного опыта в других государствах, ведь престиж и авторитет на международной арене не приходят сами собой. В 1994 году число стран, признавших независимость Узбекистана, превысило 130. С большим уважением установлены дипломатические отношения. Узбекистан стал равноправным членом самых авторитетных международных организаций — ООН, СБСЕ, Всемирного банка, Международного валютного фонда и других.

Три года — короткий миг для истории. Но в эпоху, определяющую прогресс общества, время отмечается не только листками календаря. Скорее оно измеряется глубиной и значительностью преобразований, происходящих в стране.

"Наша дорогая Родина принадлежит всем нам. Для каждого человека, живущего на этой священной земле, высшее счастье — жить, бороться и, если надо, отдать свою жизнь во имя ее счастья, светлого будущего", — говорил Ислам Каримов.

В 1994-м завершился первый этап осуществляемых политических и экономических реформ. Заложены фундамент великого будущего Узбекистана, созданы предпосылки для экономического прогресса и процветания. Сделано это под руководством избранного народом Президента. И страна, мужественно переживая временные трудности переходного периода, верила, что недалек тот день, когда каждая семья, каждый человек будут жить в достатке и достигнут уровня жизни высокоразвитых стран. Памятный 1994-й год оставил в наших душах веру и надежду на лучшее...

Лилия СТРУНИКОВА, наш корр.

УКАЗ Президента Республики Узбекистан О мерах по демополилизации и совершенствованию управления хлопкоочистительной промышленности республики

(Окончание. Начало на 1-й стр.) системное изучение конъюнктуры мирового и внутреннего хлопковых рынков и, исходя из складывающихся на них тенденций, разработку предложений по совершенствованию системы размещения селекционных сортов хлопчатника, объемам и структуре производства хлопко-сырца; оказание содействия территориальным акционерным объединениям «Хлопкопром», хлопкоочистительным предприятиям в осуществлении рыночных реформ, организации производства конкурентоспособной на мировом рынке продукции, модернизации и техническом перевооружении хлопкоочистительных предприятий отрасли, внедрения передовой техники и технологий, широкое привлечение инвестиций, включая иностранные; контроль за соблюдением установленного порядка сортообновления и сорторазмещения хлопчатника, производством, подготовкой и обеспечением хлопкоочистительных хозяйств высококачественными посевными семенами в строгом соответствии с утвержденным сорторазмещением; контроль за количеством и качеством заготавливаемого хлопкоочистительными предприятиями хлопко-сырца, производимой хлопковой продукции, соблюдением установленных нормативов выхода хлопко-волокна и других видов хлопковой продукции, утаров и других потерь, возникающих при переработке хлопко-сырца; участие в формировании, совместно с Министерством макроэкономики и статистики Республики Узбекистан и территориальными акционерными объединениями «Хлопкопром» балансов производства и поставок хлопковой продукции. 3. Установить, что: территориальные акционерные объединения «Хлопкопром» являются основным звеном хлопкоочистительной отрасли промышленности, отвечающим за закупку и переработку хлопко-сырца, поставку в установленном порядке выработанной хлопковой продукции на экспорт, а также потребителям республики, своевременное проведение взаиморасчетов с сельскохозяйственными предприятиями за поставляемый хлопко-сырец и хлопковую продукцию, обеспечение сельскохозяйственных производителей посевными семенами селекционных сортов хлопчатника, пользующихся высоким спросом на мировом хлопковом рынке; территориальные акционерные объединения «Хлопкопром» образуются на базе ликвидируемых территориальных государственно-акционерных объединений по закупке, переработке хлопко-сырца и поставке хлопковой продукции, в форме открытых акционерных обществ с передачей в их уставный фонд контрольных пакетов акций хлопкоочистительных предприятий; в состав территориальных акционерных объединений «Хлопкопром» входят хлопкоочистительные предприятия (с хлопкозаготовительными пунктами), предприятия по подготовке посевных семян, ремонтные, строительные, снабженческие, транспортные и другие обслуживающие организации. Наряду с этим в состав территориальных акционерных объединений могут входить предприятия по переработке отходов хлопко-сырца, а также предприятия по производству из них побочной продукции. 4. Образовать: в структуре исполнительного аппарата ассоциации «Узхлопкопром» Главное контрольно-ревизионное управление, с возложением на него контроля и ревизий достоверности данных по количеству и качеству хлопко-сырца, принимаемого, хранимого и перерабатываемого хлопкоочистительными предприятиями, соблюдением установленных нормативов выхода хлопко-волокна, утаров и других потерь, возникающих при его переработке, соблюдении установленного порядка сорторазмещения, подготовки и обеспечения хлопкоочистительных хозяйств посевными семенами хлопчатника в соответствии с установленными стандартами и размещением селекционных сортов; в структуре исполнительного аппарата территориальных акционерных объединений «Хлопкопром» — Центры по контракциям и расчетам за

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан О приеме в высшие образовательные учреждения Республики Узбекистан в 2001/2002 учебном году

(Окончание. Начало на 1-й стр.) Определить, что для получения высшего образования этой категории педагогических кадров будут разработаны трехлетние учебные программы по степени бакалавра и организованы блочные системы обучения. Министерству высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан в десятидневный срок, с учетом возможностей материально-технической и учебно-методической базы перечисленных высших образовательных учреждений, подготовить соответствующий проект постановления правительства по квотам приема на специальные заочные отделения и, в установленном порядке, внести в Кабинет Министров для утверждения. 6. Министерству высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан совместно с Министерством народного образования и Государственным центром тестирования: в двухдневный срок разработать и внести в установленном порядке на утверждение в Государственную комиссию по порядку и правилам приема на заочные отделения для подготовки бакалавров по педагогическим и профессионально-педагогическим направлениям на основе трехлетних учебных программ; в месячный срок на основе требований государственных образовательных стандартов разработать и утвердить трехлет-

КОММЕНТАРИЙ К ПОСТАНОВЛЕНИЮ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ «О ПРИЕМЕ В ВЫСШИЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН В 2001/2002 УЧЕБНОМ ГОДУ»

Сегодня, когда в республике осуществляется полномасштабная работа по дальнейшему углублению реформирования системы образования и обеспечению решения задач второго этапа реализации Национальной программы по подготовке кадров, принято постановление Кабинета Министров «О приеме в высшие образовательные учреждения Республики Узбекистан в 2001/2002 учебном году». В постановлении особое внимание уделено вопросам подготовки педагогических кадров для общеобразовательных школ и учреждений среднего специального, профессионального образования нового типа — академических лицеев и профессиональных колледжей. В настоящее время в общеобразовательных школах и средних специальных учебных заведениях республики работают более 120 тыс. учителей со средним специальным образованием. Для создания им дополнительных возможностей в получении высшего образования в свете требований Национальной программы по подготовке кадров и повышению качества учебного процесса и подготовки кадров в образовательных учреждениях, начиная с 2001/2002 учебного года, в Ташкентском государственном педагогическом университете, Бухарском технологическом институте и легкой промышленности, Наманганском инженерно-педагогическом институте, а также Ургенчском, Каракалпакском, Андижанском, Самаркандском и Ферганском государственных университетах будут созданы специальные заочные отделения для обучения по программе бакалавриата педагогических кадров со средним специальным образованием, имеющих стаж практической педагогической работы не менее трех лет, по специально разработанным трехлетним учебным программам. Важно отметить, что подготовка кадров будет производиться по государственным грантам, т.е. за

ПРЕОДОЛЕТЬ ПОСЛЕДСТВИЯ СТИХИИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.) Вышедший в свет правительственный документ поддержал инициативу регионов страны, министерств, ведомств и организаций для оказания помощи населению низовых Амуудары. К примеру, для того, чтобы решить проблему с обеспечением питьевой водой жителей Каракалпакстана и Хорезма, хокимияты столицы вышли с инициативой предоставления во временное пользование автодорогов и приречные системы районам, пострадавшим от стихии. Идею ташкентцев поддержали хокимияты всех областей страны. Ну а как же быть земледельцам? Ведь беспощадное солнце спалило часть урожая, выращенного ими. Правительство страны пошло на то, чтобы освободить сельскохозяйственные предприятия, включая фермерские и дехканские хозяйства, от уплаты единого земельного налога и налога по земельным угодьям, которые из-за маловодья превратились в пустыри. Для того чтобы аграрный сектор двух крупных регионов не оказался полностью парализованным, коммерческим банкам и внебюджетным фондам рекомендовано активизировать свою работу по предоставлению льготных микрокредитов дехканским хозяй-

УКРЕПЛЯТЬ ДИСЦИПЛИНУ ПЛАТЕЖЕЙ В БЮДЖЕТ

(Окончание. Начало на 1-й стр.) Подкомиссией признана недостаточной работа, проводимая территориальными комиссиями Навоийской, Наманганской и других областей в вопросах укрепления платежной дисциплины, отмечены недостатки в работе соответствующих комиссий и других органов. Указано на наиболее характерные недостатки, встречающиеся в работе территориальных комиссий, в частности, имеются упущения в работе соответствующих комиссий в обеспечении целевого использования специальных трансшей, направляемых Фондом для закупки сельскохозяйственной продукции для государственных нужд, в обеспечении поступлений в государственный бюджет причитающейся доли с доходов рынков, в работе по ликвидации предприятий и организаций, не осуществляющих финансово-хозяйственную деятельность в установленном законодательством сроки и др. В качестве основной задачи руководителей территориальных комиссий по совершенствованию механизма расчетов и укреплению дисциплины платежей в бюджет, министерств и ведомств, на оставшийся период II квартала т.г., в части укрепления дисциплины платежей, определены следующие задачи: обеспечить всеми подведомственными хозяйствующими субъектами современного и полного внесения причитающихся платежей в бюджет и во внебюджетные фонды. В целях безусловного выполнения прогнозных показателей II квартала и I полугодия 2001 года предприятиям отрасли и ведомств установлены напарные задания на июнь т.г. по сокращению задолженностей в бюджет и в Пенсионный фонд. /УзА/

СЛУЖБА ЗДОРОВЬЯ



СВП В "СОХИЛОБОДЕ"

В отдаленном кишлаке Туракуртанского района «Сохилобод» вступил в строй новый СВП. На его постройку было затрачено 40 миллионов сумов. В нем уже приступили к работе три врача и шесть медицинских сестер. Раньше жители кишлака ездили на прием к специалистам в райцентр, до которого кишлак находится километром. За помощью в СВП смогут обратиться около трех тысяч сельчан. Пулат ХАМДАМ, соб. корр. «Народного слова».



НА СНИМКАХ: заведующая врачебным пунктом Гулнора Мирзаева (в центре) со своим коллективом; так выглядит новый СВП. Фото Пулата АКБАРОВА.

ПРИГЛАШЕНИЕ НА ТЕНДЕР

14 июня 2001 года Кредит АБР №1737-УЗБ: Проект "Развитие среднего специального, профессионального образования" Контракт № B1/SSEP - "Учебно-лабораторное оборудование и компьютеры" 1. Данное приглашение на тендер публикуется в соответствии с общим уведомлением о закупках, которое было опубликовано в журнале "Деловые возможности АБР", номер 22/3 за март 2000 года. 2. Республика Узбекистан получила кредит Азиатского банка развития (АБР) для реализации проекта "Развитие среднего специального, профессионального образования" и предполагает, что часть этого кредита будет использована на оплату контракта № B1/SSEP "Учебно-лабораторное оборудование и компьютеры". 3. Центр среднего специального, профессионального образования (ЦССПО) Министерства высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан приглашает приемлемых участников прислать запечатанные заявки на поставку, доставку и установку товаров, сгруппированных в двух недельных лотах: Лот 1 - поставка, доставка и установка компьютеров, аудио-, видео- и офисного оборудования; Лот 2 - поставка и доставка учебно-лабораторных наборов и оборудования для 45 модельных профессиональных колледжей и академических лицеев. 4. Международные конкурентные торги будут проводиться в соответствии с двухконвертной процедурой в один этап и будут открыты для всех приемлемых участников из стран - членов АБР. Заинтересованные участники могут получить дополнительную информацию о тендере и изучить тендерную документацию по следующему адресу: с 9.00 до 18.00. 700078, Республика Узбекистан, г. Ташкент, площадь Мустакиллик, 5, Центр среднего специального, профессионального образования Министерства высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан, МФО 00423, имя счета: Центр ССПО, ИНН: 202515618, номер счета: 20203840003761981001 (валютный), номер счета: 23404000703761981067 (сумовый). Эл. почта: plu_ssep@bcc.com.uz или minedu@online.uz По запросу ЦССПО может отправить тендерные документы курьерской почтой, но при этом он не несет ответственность за потерю или задержку доставки. 7. Все заявки должны сопровождаться банковским обеспечением в размере не менее двух процентов (2%) от общей суммы заявки и быть доставлены в соответствии с "Инструкциями для участников" по вышеуказанному адресу или до 14.30 15 августа 2001 года, после чего будут немедленно публично открыты в присутствии представителей участников, которые пожелают при этом присутствовать. Заявки, доставленные с опозданием, будут отклонены. 8. ЦССПО не несет ответственность за любые затраты или издержки, понесенные участниками в связи с подготовкой или доставкой заявок. 9. При оценке предложений будет применена схема местного предпочтения АБР в соответствии с условиями, указанными в инструкциях для участников тендера.

INVITATION FOR BIDS

14 June 2001 ADB Loan No 1737-УЗБ: Senior Secondary Education Project Contract No. B1/SSEP - School Laboratory Equipment and Computers. 1. This invitation for bids follows the General Procurement Notice for this project that appeared in the "ADB Business Opportunities", issue Volume 22/No. 3 of March 2000. 2. The Republic of Uzbekistan has received a loan from the Asian Development Bank (ADB) towards the cost of the Senior Secondary Education Project, and it is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payment under the Contract No B1/SSEP - School Laboratory Equipment and Computers. 3. The Center for Senior Secondary Education (CSSE) now invites sealed bids from eligible bidders for the supply, delivery and installation of Goods grouped in two indivisible lots: Lot 1 - supply, delivery and installation of computers, audio-visual and office equipment Lot 2 - supply and delivery of school science laboratory kits and equipment to 45 model Professional Colleges and Academic Lyceums of the Center for Senior Secondary Education of the Ministry of Higher and Secondary Specialized Education of the Republic of Uzbekistan. 4. International competitive bidding will be conducted in accordance with ADB's Single-Stage, Two-Envelope bidding procedure and is open to all bidders from eligible source countries. 5. Interested eligible Bidders may obtain further information from the Center for Senior Secondary Education and inspect the bidding documents at the following address from 09:00 to 18:00 hours: Senior Secondary Education Project Mr. J. H. Husanov First Deputy Minister of MOHSSE, Project Director 5 Mustakillik Square, Tashkent 700078 The Republic of Uzbekistan Phone/Fax Nos: (99871) 1391606 or 1391621 E-mail: plu_ssep@bcc.com.uz or minedu@online.uz 6. The Bidding Documents, in the English language, may be purchased by interested Bidders on the submission of a written application to the above address and upon payment of a non-refundable fee of US\$ 300 (three hundred) or equivalent amount in the national currency of Uzbekistan (Sum) at the exchange rate of the Central Bank of Uzbekistan set on the day of the payment. The amount should be transferred or deposited to the following accounts: Center for Senior Secondary Education of the Ministry of Higher and Secondary Specialized Education of the Republic of Uzbekistan. UZJILSBERBANK Mekhnat Branch, Tashkent Branch No 00423 Account Name: Center for SSE Account Number: 20203840003761981001 (US\$ or other freely convertible currency) Account Number: 23404000703761981067 (national currency Sum) Quoting Bid 1, ADB Loan No. 1737-УЗБ If requested, CSSE can dispatch the Bidding Document by courier. Noliability will be accepted for loss or late delivery. 7. All bids must be accompanied by a bid security of not less than two per cent (2%) of the total bid price and must be delivered in accordance with the instructions to Bidders to the above address on or before 15 August 2001 at 14.30 hrs and will be publicly opened immediately thereafter in the presence of the Bidders' representatives who choose to attend. Late bids will be rejected. 8. The Center for Senior Secondary Education will not be responsible for any costs or expenses incurred by Bidders in connection with the preparation or delivery of bids. 9. In the comparison of bids, ADB's Domestic Preference Scheme will be applied in accordance with the provisions stipulated in the instructions to Bidders.

ВЗВИЛСЯ ФЛАГ "ТАШКЕНТ ОПЕН-2001"



... Под торжественные звуки Гимна Узбекистана победительница "Ташкент опен-2000" Ирода Туляганова подняла Государственный флаг нашей страны, и аплодисменты зрителей стали завершающим аккордом церемонии открытия традиционного международного женского теннисного турнира. Церемония, в которой приняли участие теннисистки 22 стран, собравшиеся на шестой Открытый чемпионат Ташкента из Азии, Америки, Европы, организаторы, представленные первым заместителем хокима Ташкента Рустамом Шаабдурахмановым, главой ГТР Ltd. Сассоном Какиური и генеральным секретарем Федерации тенниса Узбекистана Игорем Шепелевым, а также директор Sapex WTA Tour Элизи Улококк, являющаяся супервайзером "Ташкент опен-2001".

Поздравляя участниц турнира и всех присутствующих с началом соревнований, г-н Какиური подчеркнул, что для него большая честь поблагодарить Президента Узбекистана Ислама Каримова за его постоянную заботу о развитии физической культуры и спорта и серьезное внимание к теннису, что позволило Ташкенту стать подлинной теннисной столицей Азии. А первый заместитель хокима Ташкента, член исполкома Азиатской теннисной федерации Р. Шаабдурахманов отметил, что столица Узбекистана счастлива принимать у себя этот турнир в знаменательный для нашей страны год десятилетия независимости.

Затем на корт вышли французка Александра Фусаи и венгерка Петра Мандула. И зрители смогли убедиться в прозрачности организаторов, выбравших именно эту встречу в качестве матча открытия. В ней было и высокое искусство тенниса, и обаятельное очарование спортсменки, и глубокий психологизм, и почти детективная интрига. Инициатива непостижимым, подвладным только женской логике образом переходила из рук в руки, судьба поединка не раз зависела от удачи в конкретном эпизоде, а в итоге победа оказалась на стороне сумевшей сохранить больше выдержки Петры Мандулы — 4/6, 7/5, 6/1.

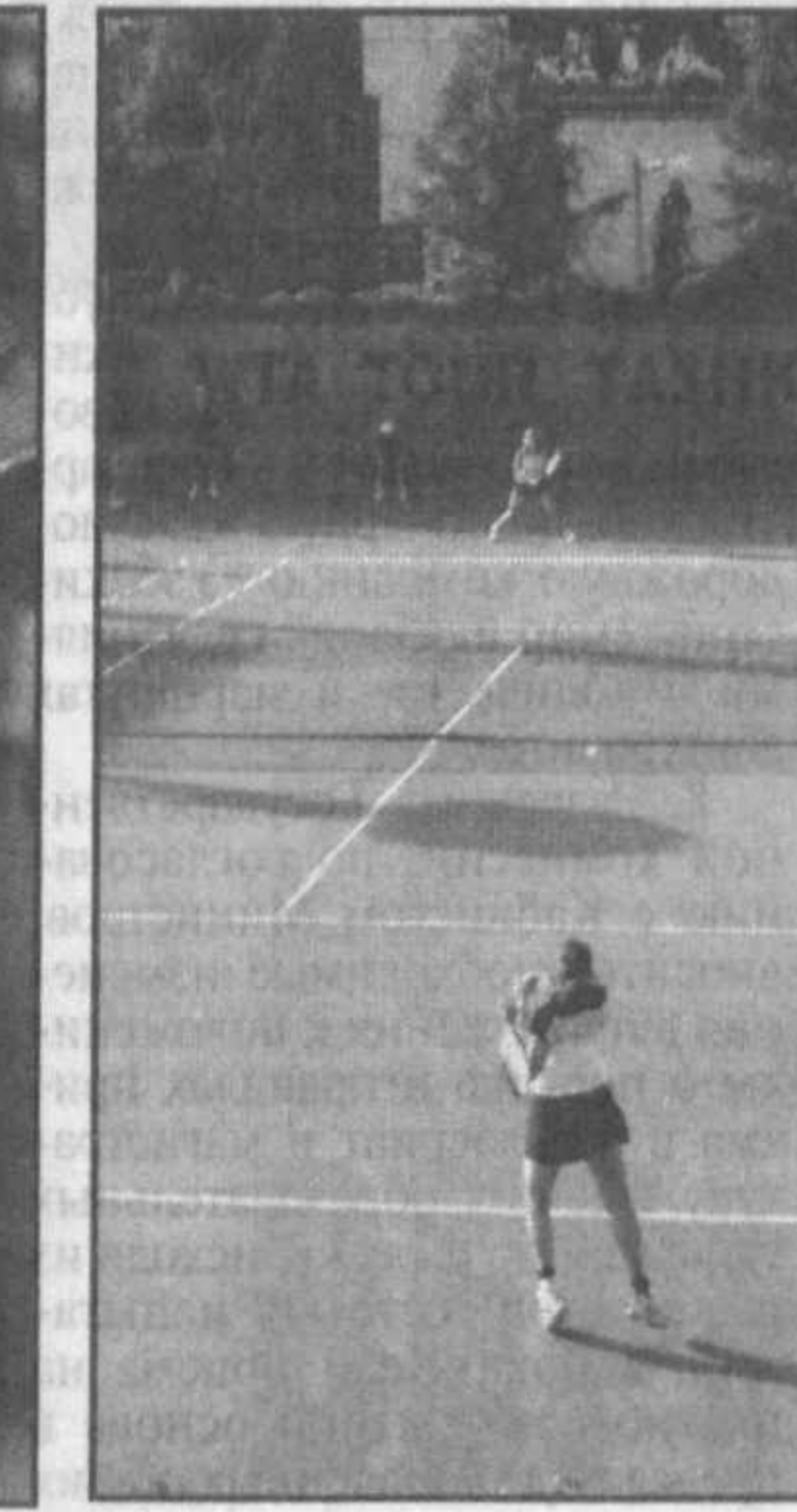
Это был последний матч понедельника. А начался день решающими играми квалификации. Ни одна из 15 молодых узбекских теннисисток до этой стадии не добралась. Но в этом

нет большой трагедии — девочки получили крупицы игрового опыта, который постараются пополнить, наблюдая сражения более маститых спортсменок. Ну а путевки в основной турнир добились россиянка Анастасия Родионова, доставшаяся в соперницы Ироде Тулягановой, итальянка Альберта Брианти, представительница Украины Юлия Бейгельдимер и выступающая под швейцарским флагом Мария-Гайане Микаэляни.

Увидели болельщики в этот день в деле и свою землячку Акгуль Аманурадову. Против опытной голландки Селы Нюорландер ташкентка смотрелась совсем неплохо, и счет 4/6, 2/6, не выглядит разгромным. — Я очень рада, что мне дали wild card, — сказала Ак-

гуль после матча, — для меня это большой турнирный опыт. На прошлой неделе мы сыграли отборочный турнир за два места в основной сетке, и я была второй, уступив в финале Варе Лепченко. Не зря старалась — манера игры Нюорландер оставила массу впечатлений. У нее хорошие разводящие удары точно по углам корта, скорость и сила. У меня сила вроде бы есть. А вот над скоростью и точностью нам с Константином Андреевичем Томашевичем, который недавно начал со мной работать, предстоит основательно потрудиться...

Уже в первый день турнир лишился своей двукратной победительницы — австрийки Патриции Вартуш выпала не-



легкая доля сразится с четвертой сеянной словачкой Жанетт Хусаровой. Разница в классе, выраженная в самом свежем, от 11 июня, рейтинге 60-ю местами (72-е у Хусаровой, 132-е у Вартуш), отразилась и в результате — 7/5, 6/2 в пользу представительницы Словакии.

Кстати, в новом рейтинге Ирода Туляганова стоит уже на 57-й позиции, а Гарбин опустилась на 60-ю. Так что, если их встреча состоится, спортсменкам будет о чем "поговорить"...

Оправдала справедливость посева и Жанет Ли (Китайский Тайпей, 8) — она легко одолела венгерку Каталин Мароши-Аракаму — 6/3, 6/1. Вот и все события обещал быть куда более насыщенным, запланировав 11 однодневных и три парные встречи. Но свидание зрителей с Иродой Тулягановой отложено организаторами до середины недели.

Сергей ДАНИЛОВ, наш корр.

НА СНИМКАХ: церемония открытия; Акгуль Аманурадова (справа сверху); на кортах "Динамо". Фото Рашида ГАЛИЕВА.

ТВОРЧЕСКИЕ ВСТРЕЧИ

Герой Узбекистана, народный поэт, председатель Союза писателей республики Абдулла Арипов провёл встречи с каракалпакскими книголюбями.

Особенно интересной и искренней была его встреча с коллективом Кунградского оловяного завода, расположенного на Кышксайском массиве плато Устюрт. В доисторическом неолитическом сооружении культуры гигантского сооружения стоял настоящий праздник поэзии. Десятки любителей поэзии прочли отрывки из произведений народного поэта. На встрече А.Арипов говорил о неискраемом источнике вдохновения для творческого работника в огромных изменениях, которые произошли за годы независимости в сознании

и жизни людей, о роли и задачах поэта в обществе, а также об истории создания произведений, глубоко запавших в сердца людей. Он рассказал о своих творческих планах, прочел отрывки из своих новых стихотворений. Такие встречи прошли также в Жокары Кенгесе Каракалпакстана, Государственном университете имени Бердаха.

Во встречах принял участие Председатель Жокары Кенгеса Каракалпакстана Т.Камолов. А.ИСКАНДАРОВ, корр.Уз.

...И расцветем "Японский сад"

Ташкентцев уже не удивит красивыми новостройками в современном стиле. Из года в год их география расширяется, придавая облику столицы еще более изысканный, эстетический вид.

Давно ли мы люковали, как дети, когда у нас появился свой "Диснейленд", вернее, детский парк отдыха "Ташкентленд" и "Аквалпарк" с комплексом интереснейших аттракционов и бассейнов.

И вот в преддверии праздника независимости детворе (да и взрослым тоже) ожидает еще один сюрприз, устраиваемый администрацией "Узэкспоцентра" и парка. Не выезжая из страны, можно будет в скором времени с удовольствием погулять в японском саду. Да, да, в самом что ни на есть настоящем. По замыслу проектировщиков, он будет располагаться на территории "Узэкспоцентра", вмещая в себя 4 больших пруда с декоративной растительностью, чайную-кафе в национальном японском стиле. Обязательный атрибут — превосходные японские лотосы, гордость Страны восходящего солнца.

Свой весомый вклад в строительство этого экзотического уголка внесла частная японская фирма "Мицуи", — говорит директор комплекса оздоровительных и развлекательно-игровых услуг Андрей Троян. — Проект третьего развлекательного объекта утверждён давно, объем работ выполнен более чем на 70 — 80 процентов. Излишне будет говорить, что здесь, так же, как и в двух уже упомянутых, будет царить атмосфера уюта и чистоты, природной гармонии.

Ведь комплекс, предназначенный для предоставления оздоровительных и развлекательно-игровых услуг в рамках государственной программы "Согласно авлод учун", поистине стал местом отдыха высочайшей культуры, излюбленным уголком не только ташкентцев, но и иностранных гостей, их семей.

Феруза ХАШИМХАНОВА, наш корр.

JOB ANNOUNCEMENT No: 119/2001

The United Nations Development Programme (UNDP) in Uzbekistan seeks qualified candidates to fill a vacancy of Logistics Assistant for the UNDP Tajikistan Transportation and Logistics Unit in Tashkent. The following employment conditions and terms of reference apply to the position:

Overall Responsibilities: Under the supervision of the UNDP Tajikistan Administrative Officer and in close cooperation with UNDP Uzbekistan the incumbent will provide administrative and logistical services, including travel arrangements for UNDP Tajikistan personnel and visitors as well as fellows and missions sponsored by UN agencies. The incumbent will carry out the following duties and responsibilities:

Duties and responsibilities

- To run the Transportation and Logistics Unit in Tashkent on behalf of UNDP Tajikistan and be responsible for its sufficient, smooth and cost-effective operation.
- To establish efficient communication with UNDP Tajikistan through e-mail, fax and telephone connection on daily basis, to ensure that all messages are thoroughly reviewed, responded and proper actions are taken.
- To make travel arrangements, including: air ticket booking for international and local flights in Tashkent/Uzbekistan and Khodjent/Tajikistan, hotel accommodation for UN personnel, missions and fellowships, pick up at Tashkent and Khodjent airports upon arrival and departure of travelers, transportation by road from Tashkent to Khodjent and vice versa, obtaining Uzbek visa and visa for any other country for which embassy is located in Tashkent.
- To maintain records of all requests for travel as well as a schedule of trips from Tashkent to Khodjent and vice versa. To supervise the Unit's driver, ensure that all instructions and duties are implemented by the driver properly and in due time. To be able to replace the Unit's driver when required to drive in the city or undertake trips to Khodjent.
- To be responsible for financial activities of the Unit, including management, safe-keeping and handling the cash resources of UNDP Tajikistan Transportation and Logistics Unit. To prepare monthly financial reports and submit them timely to UNDP Tajikistan. To ensure that all expenditures and incomes are properly recorded and reported in the prescribed format and that supporting documents: invoices/bills, receipts, certificates and other documentation are attached to financial reports. To ensure timely recovery of the cost of the provided services, to maintain a transparent system of invoices/bills to customers and receipts for cash received.
- To liaise with UNDP Uzbekistan on financial transactions, deposit and withdrawal of cash for various purchases, to ensure that payment requests are submitted to UNDP Uzbekistan in due time.
- To arrange procurement and delivery of services and goods; identify and screen needs for the office procurement (supplies, stationary, vehicle spare parts, fuel, etc.); to obtain and analyze quotations received from vendors. To maintain the Unit's office inventory.
- To draft correspondence: letters, memos, faxes, e-mail in accordance with standard procedures.
- To perform other duties as required.

QUALIFICATION REQUIREMENTS:

Knowledge and skills: Qualification in finance/or economics/or engineering field, knowledge of office management and financial rules, excellent computer skills, ability to communicate with customers, conduct negotiations, supervisory skills; driving skills with minimum two years driving experience and availability of a valid driving license.

Experience: Three years' work experience in administrative field, desirably in international environment;

Language: Very good knowledge of English as a working language of the organization, Uzbek and Russian languages;

Applicants should fill in the UN Personal History Form, which is available at the reception of the UNDP Office of at www.undp.org. Applications in sealed envelopes should be received by the Reception of UNDP Office in Uzbekistan at 4, Taras Shevchenko str., 700029, Tashkent, within 14 days from the date of publication of this announcement. Applicants are requested to quote the number of vacancy announcement (see above) on the envelope.

Uzbekistan Development Gateway Internet Web Design

Комплексные решения задач построения и развития вашего представительства в сети Интернет.

Все средства для развития вашего сайта:

- презентационная страница в сети Интернет;
- проведение PR компаний и размещение рекламы в сети Интернет;
- виртуальные платформы сбыт/снабжение;
- разработка корпоративного сервера на многофункциональной платформе;
- разработка информационных систем.

Наш адрес: 700137, г. Ташкент, ул. Буюк ипак йули, 71, 1-й этаж. Дополнительная информация по телефону 67-06-05. e-mail: nartaev@ser.uz, Акмал Нартаев.

АООТ «ГАЗАЛКЕНТ ОЙНА»
сообщает, что после длительного перерыва на Газалкентском стекольном заводе начато производство листового стекла высокого качества.

СТЕКЛО

МЕРНОЕ любых размеров

Отправка автомобильным и железнодорожным транспортом в любом направлении.

По вопросам заключения договоров обращаться по адресу: Ташкентская область, поселок Искандер, ул. Фурката, 102.

Тел.: (274) 28-451, 21-735, факс (274) 28-234. Телефон в Ташкенте 34-15-39.

SAMSUNG DIGITall
everyone's invited™

Кондиционеры
Bio Tech plus

ПОЗДРАВЛЯЕМ

победителей розыгрыша SAMSUNG!

ВМЕСТО ОБЕЩАННЫХ 10 ЦЕННЫХ ПРИЗОВ
РАЗЫГРАНО 20!

19	130	256	566
44	194	395	768
62	227	514	777
64	233	522	781
79	244	538	838

Номера выигрышных купонов:

Сплит система, оконная система, кассетная система, напольная система.

Наши дилеры:
Ташкент: (+998 712) 504866, 504767. E-mail: sergey@inta.pvt.uz
Самарканд: (3662) 337554.
Бухара: (365) 2233888.
Наманган: (36922) 66727.

ООО "ЭНМЕТ" Мирабадского района г. Ташкента, код ОКПО 15951416 ликвидируется.
Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по адресу: г. Ташкент, ул. Павлова, д. 5, кв. 13, тел.: 55-92-28.

Коллектив Министерства финансов Республики Узбекистан выражает глубокое соболезнование начальнику отдела Марине Григорьевне Сенчило по поводу кончины ее матери СЕНЧИЛО Шушаник Арсеновны.

НАРОДНОЕ СЛОВО
ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Олий Мажлиса
Республики Узбекистан и Кабинет
Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомнечи Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-2516. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сузи"), М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сузи"), С. ЗИНИН, А. КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЙЕРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЭРОМ.
Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции:
Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04
Экономики — 133-57-98
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55
Регионов и связи с читателями — 136-09-67
Новостей — 133-95-01
Секретариат — 133-42-35
Рекламы — 136-09-25

• Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: <http://НС.uzpak.uz>
E-mail: slowo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. СТРУНИКОВА.
Журналист О. ХАЙРУТДИНОВА.
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.